



201 Chrislea Road
Vaughan, Ontario
L4L 8N6
Canada

| | | |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Phone: (905) 264-7100 | Téléphone: (905) 264-7100 | Teléfono: (905) 264-7100 |
| Fax: (905) 264-3690 | Télcopieur: (905) 264-3690 | Fax: (905) 264-3690 |
| Toll Free: 1 (800) 487-3300 | Sans frais: 1 (800) 487-3300 | Sin cargo: 1 (800) 487-3300 |

If outside North America, your local distributor contact information is available at:
Pour tout achat hors de l'Amérique du Nord, recherchez les coordonnées du distributeur local en consultant :
Fuera de Norteamérica, la información sobre el contacto con su distribuidor local se encuentra disponible en :
www.betterlivingproducts.ca/distributors

Visit Us Online!
www.betterlivingproducts.ca

@ customercare@dispenser.com

f betterlivingproducts

Twitter BetterLivingTM

YouTube BetterLivingVideos

Don't forget to register your product with us!
N'oubliez pas d'enregistrer votre produit avec nous!
¡No olvide registrar su producto con nosotros!
www.betterlivingproducts.ca/product-registration

BETTER LIVING™
making life a little easier



PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
IL NE FAUT PAS RAPPORTER CE PRODUIT AU MAGASIN
POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

ATTENTION!

Thank you for purchasing a product from Better Living. Our products are manufactured to the highest standard of quality and we stand behind them 100%. Many times, an issue can be resolved over the phone. If you are experiencing a technical issue, have questions regarding the operation of your product, or are in need of warranty assistance, please contact our Customer Support line at **1.800.487.3300**

Monday through Friday 8:30 am to 5:00 pm (EST)

If outside North America, your local distributor contact information is available at:
www.betterlivingproducts.ca/distributors
If necessary, we may repair or replace this product.

ATTENTION !

Merci d'avoir acheté un produit Better Living. Nos produits sont fabriqués selon des normes supérieures de qualité et nous les garantissons à 100%. Bien souvent, un problème peut se résoudre par téléphone. Si vous avez un problème technique ou une question sur le fonctionnement du produit, ou avez besoin d'aide concernant la garantie, veuillez contacter le Service à la clientèle au **1.800.487.3300**

Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 00 (HE)

Pour tout achat hors de l'Amérique du Nord, recherchez les coordonnées du distributeur local en consultant :
www.betterlivingproducts.ca/distributors
Selon le cas, nous pouvons réparer ou remplacer le produit.

¡ATENCIÓN!

Gracias por comprar un producto de Better Living. Nuestros productos son fabricados según las normas más altas de calidad y nosotros los respaldamos en un 100%. Muchas veces, los problemas pueden ser resueltos por teléfono. Si usted experimenta un problema técnico, tiene preguntas sobre el funcionamiento de su producto o necesita ayuda respecto a la garantía, por favor contacte a nuestro servicio de ayuda al cliente, en el número **1.800.487.3300**

Lunes a viernes, entre 8:30 y 17:00 (horario del este)

Fuera de Norteamérica, la información sobre el contacto con su distribuidor local se encuentra disponible en :
www.betterlivingproducts.ca/distributors
En caso de ser necesario, nosotros repararemos o reemplazaremos este producto.

1.800.487.3300
www.betterlivingproducts.ca
customercare@dispenser.com

Instructions
Instructions →
Instrucciones

Important

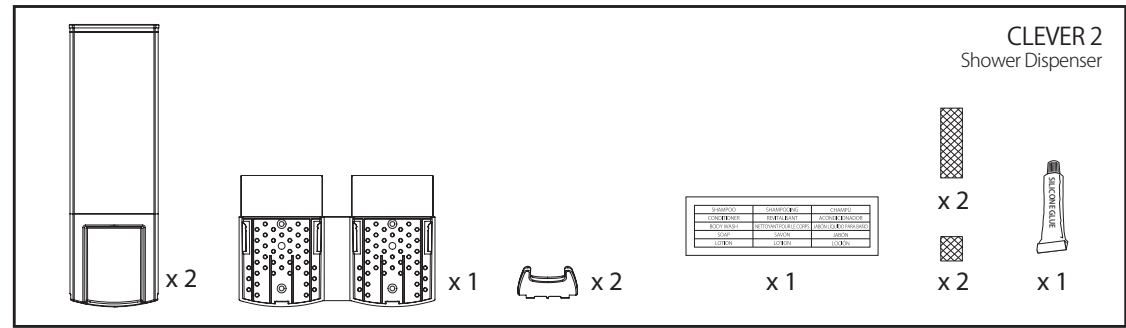
Mounting surface must be cleaned with rubbing alcohol and allowed to dry before installation. If mounting onto molded fiberglass, surface should be cleaned with nail polish remover without oil.

Important

Avant toute installation, il faut nettoyer la surface de montage à l'alcool à friction et la laisser sécher. En cas de montage sur une surface en fibre de verre, il faut la nettoyer à l'aide de dissolvant de vernis à ongles sans huile.

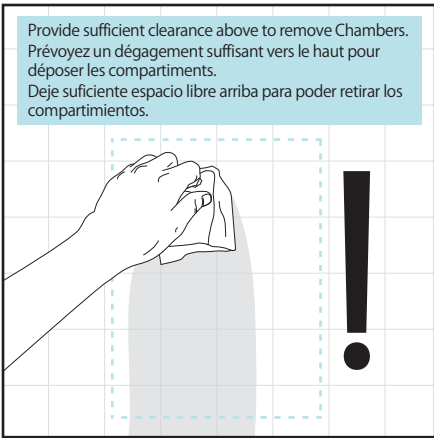
Importante

La superficie de montaje debe ser limpiada con alcohol para fricciones y debe dejarse secar antes de la instalación. En caso de montaje sobre fibra de vidrio moldeada, la superficie debe ser limpiada con quitaesmalte sin aceite.

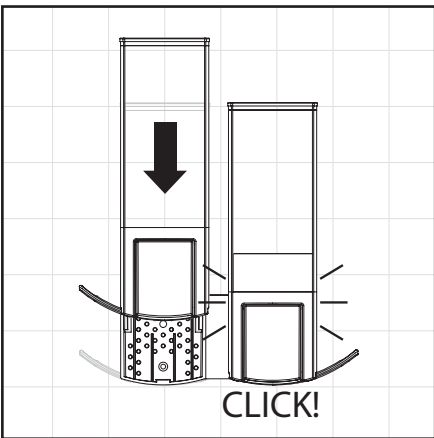


**CLEVER 2
Shower Dispenser**

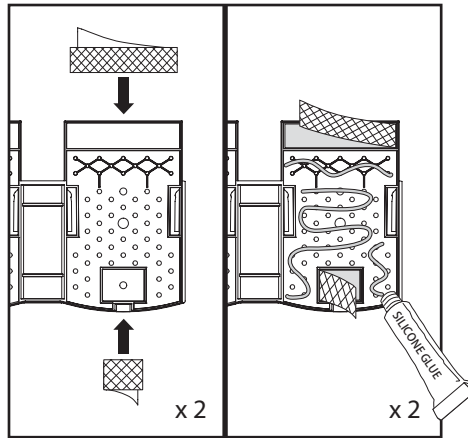
- 1** Determine Dispenser location & clean area.
Déterminez l'emplacement du distributeur et nettoyez l'endroit.
Determine la ubicación del dispositivo para suministro y limpie bien el área.



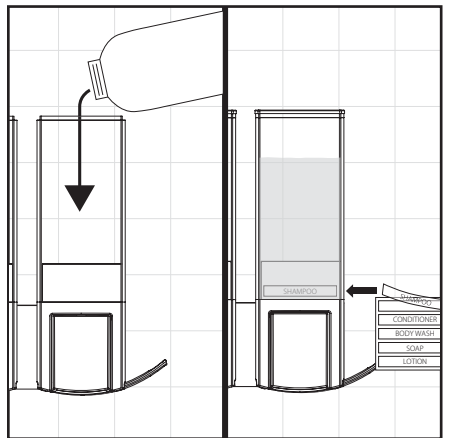
- 5** Mount Chambers to Bracket (after 24 hrs).
Montez le compartiment sur le support (après 24 h).
Monte el compartimento en el soporte (después de 24 horas).



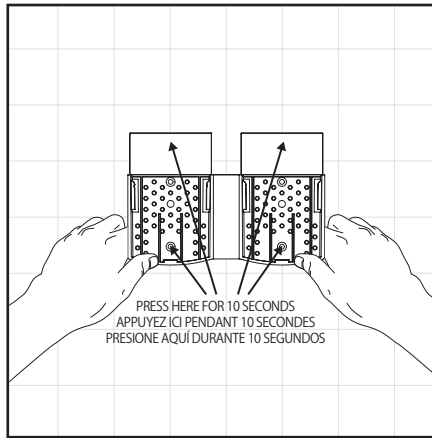
- 2** Remove Chambers from Bracket; apply Tape & Silicone to back of Bracket (both required).
Retirez les compartiments du support et appliquez au dos du support le ruban adhésif et la colle silicone (utilisez les deux produits).
Retire los compartimentos del soporte; aplique la cinta y el adhesivo de siliconas (ambos son requeridos) sobre la parte posterior del soporte.



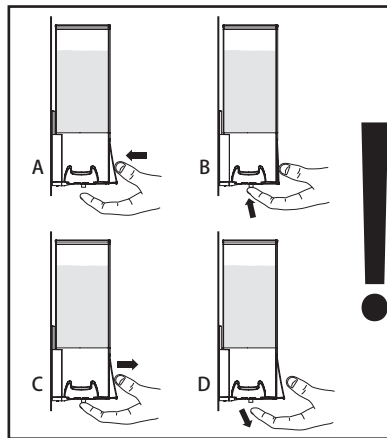
- 6** Fill Chamber with your own liquid & apply Label.
Remplissez les compartiments de vos liquides préférés et apposez les étiquettes.
Llene los compartimentos con sus propios líquidos y aplique las etiquetas.



- 3** Press Bracket firmly against the wall for 10 seconds. Wait 24 hours for Silicone Glue to cure before proceeding to next step.
Appuyez fermement le support contre le mur pendant 10 secondes. Attendez 24 heures que la colle sèche avant de procéder à la prochaine étape.
Presione el soporte firmemente contra la pared durante 10 segundos. Antes de proceder al siguiente paso, espere 24 horas para que el pegamento de siliconas se seque.



- 7** Prime Pumps and enjoy!
Amorcez les pompes et ... bonne douche!
¡Cebe los bombeadores y disfrute su producto!

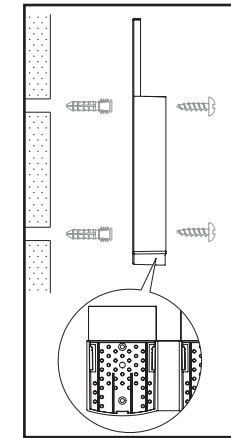


Prime Pumps after filling

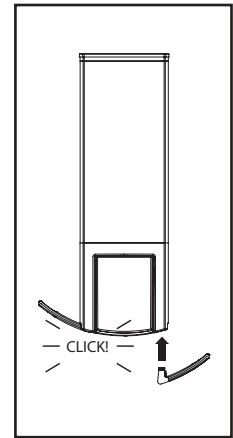
- A. Push button in.
B. While holding the pump button in... Place your finger over the spout of the pump to block the airflow. (This creates a partial vacuum in the pump chamber, when the button is released).
C. Keep your finger over the spout and release the pump button.
D. Remove your finger from the spout and repeat these steps until you have a continuous flow of liquid. (This may take several cycles, especially when using very thick liquids).

**OR
OU
O**

- Optional Screw Mounting (screws and plugs not included)
Montage optionnel avec vis (Vis et chevilles non incluses)
Montaje opcional con tornillos (Tornillos y clavijas no incluidos)



- 4** Install Hooks onto Dispenser.
Installez les crochets sur le distributeur.
Instale los ganchos en el dispositivo.



Après remplissage, amorcez les pompes

- A. Appuyez sur le bouton.
B. Tout en maintenant le bouton appuyé, placez un doigt sur le bec de la pompe pour bloquer le débit. (Ceci crée un vide partiel dans le compartiment de la pompe lorsque vous relâchez le bouton.)
C. Gardez votre doigt sur le bec et relâchez le bouton de la pompe.
D. Retirez votre doigt du bec et répétez ces étapes jusqu'à obtention d'un débit continu de liquide. (Il peut falloir répéter plusieurs fois, surtout en cas de liquide très épais.)

Cebe los bombeadores después del llenado

- A. Presione el botón hacia adentro.
B. Mientras sostiene el botón del bombeador presionado hacia adentro... coloque su dedo sobre el pico del bombeador para bloquear el flujo de aire. (Esto crea un vacío parcial en el compartimento del bombeador, cuando el botón es liberado.)
C. Mantenga su dedo colocado sobre el pico y libere el botón del bombeador.
D. Retire su dedo del pico y repita estos pasos hasta que obtenga un flujo continuo de líquido. (Esto puede requerir varios ciclos, especialmente cuando utilice líquidos muy espesos.)